

星展iBanking網上理財申請表格



DBS iBanking Application Form

致：星展銀行(香港)有限公司(「本行」/「貴行」，表示包括其繼承人及受讓人)

分行

To: DBS Bank (Hong Kong) Limited ("the Bank" which expression includes its successors and assigns)

Branch _____

請以正楷填寫，並於適當方格加上☑號及刪去未被應用之空位。請親臨本行任何一間分行交回填妥之表格。閣下之申請一般會於收到已填寫正確之申請表後四個工作天內完成。

Please complete in BLOCK LETTERS, put a ☑ where applicable and cross out any unused spaces. Please return the form to any of our branches in person. Your request will normally be processed in 4 business days upon receipt of the completed form.

客戶資料 Customer Details

客戶姓名： Customer's Name:		聯絡電話號碼： Contact Tel. No.:
證件類別 Identification Document Type: <input type="checkbox"/> 香港身份證 HKID Card <input type="checkbox"/> 護照 Passport	證件號碼： Identification Document Number :	
戶口號碼 (作核對簽名用途)： Account Number (for signature verification purpose) :		
<input type="checkbox"/> 銀行戶口號碼 Bank Account Number: _____		
<input type="checkbox"/> 信用卡戶口號碼 Credit Card Account Number: _____		
<input type="checkbox"/> Cashline 循環貸款戶口號碼 Cashline Revolving Loan Account Number: _____		

指示 Instruction(s)

1. 申請星展iBanking網上理財服務，並登記手提電話號碼以接收「一次專用密碼」¹⁻⁶
Apply for DBS iBanking service and register mobile number for receiving One Time Password (OTP)¹⁻⁶

國家號碼 Country Code	手提電話號碼 Mobile Number
所屬地區 Location	<input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 中國 China <input type="checkbox"/> 海外 Overseas

只供銀行使用 For Bank Use Only - Ref. No.: | | | | - 9 | 9 | - | | | | | | | | | | - |

2. 登記/更新手提電話號碼以接收「一次專用密碼」²⁻⁵
Register / update mobile number for receiving One Time Password (OTP)²⁻⁵

此部份適用於現有星展 iBanking 網上理財客戶登記或更新手提電話號碼以接收「一次專用密碼」，及因遺失/錯誤輸入「保安號碼」而須重新登記。
This part is applicable to existing DBS iBanking customers who want to register / update their mobile number for receiving OTP, and those who have lost or entered incorrectly the Security Code when registering their mobile number online.

國家號碼 Country Code	手提電話號碼 Mobile Number
所屬地區 Location	<input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 中國 China <input type="checkbox"/> 海外 Overseas

若本人已登記星展iBanking網上理財服務，本人同意並授權 貴行取消已登記之星展iBanking網上理財服務，並重新申請該項服務。本人亦明白及同意，當貴行已處理本人之申請，本人透過現有之星展iBanking網上理財服務用戶名稱所使用之星展iBanking網上理財服務將隨時終止而不獲進一步通知。當本人收到透過此申請而發出予本人的全新用戶名稱及密碼之後，本人才能重新接達星展iBanking網上理財服務。在 貴行收到及處理此申請之同時，本人現有之星展iBanking網上理財服務會在本人收到全新用戶名稱及 / 或密碼之前被終止，而在此情況下，本人於期間將不能接達及使用星展iBanking網上理財服務。

I agree and hereby authorize the Bank to cancel my existing DBS iBanking Services and then re-apply the service if I am currently registered with DBS iBanking Services. I also understand and agree that once my application here is processed, my access to DBS iBanking Services with the existing DBS iBanking account user name will be terminated at any time without further notice. I shall only be able to regain access to DBS iBanking Services after I receive my new user name and password issued to me pursuant to this application. While my application here will receive your attention after reaching you, my existing DBS iBanking account can be terminated before I receive the new user name and/or password and in such situation, during such intervening period, I shall have no access to and cannot use DBS iBanking Services.

注意：
Notes:

- 此申請指示將取消 閣下先前「不選用星展iBanking網上理財服務」之指示。
This application instruction will cancel your previous instruction to opt out of DBS iBanking service.
- 上述之手提電話號碼將用於接收由本行發出之「一次專用密碼」手機短訊，以認證登入星展iBanking網上理財服務及其他網上銀行交易。此手提電話號碼將會取代 閣下任何過往曾用以登記「一次專用密碼」之手提電話號碼。
This mobile number specified above will be used for receiving SMS-based OTP sent by the Bank for logon to DBS iBanking and other online transactions and will override any mobile number previously registered with the Bank for receiving OTP.
- 閣下必須使用 閣下所擁有之手提電話號碼接收「一次專用密碼」。
You should use your own mobile phone number for receiving OTP.
- 當 閣下身處外地或使用外地流動電話服務網絡時，該服務供應商可能未能支援接收國際短訊。同時， 閣下的服務供應商亦可能會收取費用。本行不會承擔任何由上述手提電話號碼之服務供應商或其他有關機構所收取之費用。
Please note that if you are abroad or using an overseas mobile service network, the service provider may not allow you to receive international SMS. In addition, service charges may be levied by your service provider. **The Bank will not be liable to any charges requested by the service provider of the mobile number specified above or any other related parties.**
- 「一次專用密碼」傳送及接收可能會因為上述手提電話號碼或其他有關機構之網絡交通繁忙而有所延誤。本行不會承擔因電訊網絡故障造成之任何服務中斷或延誤引致的損失。
Delivery of the SMS-based OTP may be subject to delayed transmission due to network traffic of the service provider of the mobile number specified above or any other related parties. **The Bank will not be liable for any interruption, delays or availability due to any failure of the telecommunication network.**
- 就聯名戶口而言，若在更改簽署安排後戶口可由一人單獨操作，該等戶口會被加入各戶口持有人的星展iBanking網上理財(如有)。若在更改簽署安排後戶口不能不再由一人單獨操作，該等戶口會從各戶口持有人的星展iBanking網上理財(如有)中移除。
For joint accounts under consumer banking, if the signing arrangement is changed such that the account(s) can be operated solely by one person, the account(s) will be added to the DBS iBanking profile of each individual accountholder (if any). If the signing arrangement is changed such that the account(s) can no longer be operated solely by one person, the account(s) will be removed from the DBS iBanking profile of each individual accountholder (if any).

3. 於本人之星展 iBanking 網上理財增加/刪除以下聯名戶口
Add/Delete the following joint account(s) to/from my DBS iBanking profile

增加 Add	刪除 Delete	戶口號碼 Account No.	戶口名稱 Account Name	戶口類別 Account Type
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

注意Note:

- 1) 此項指示只適用於聯名戶口持有人 (定期存款戶口、儲蓄戶口及往來戶口除外)。
This instruction is applicable to joint account holders only (excluding time deposit accounts, savings accounts and current accounts).
- 2) 如加入聯名證券戶口, 有關戶口將可享用網上證券買賣服務 (只適用於綜合理財戶口及已登記電話理財之客戶)。
If joint securities account is being added, this account will be able to perform securities trading via Internet (only applicable to Packaged Account customers who register for Phone Banking Services).
- 3) 以聯合簽署運作之聯名戶口, 不可以處理星展iBanking網上理財服務。
Joint account(s) requiring joint signature cannot be managed using DBS iBanking Services.

4. 於本人之星展iBanking網上理財增加/刪除以下第三者轉賬戶
Add/delete the following third party account(s) for funds transfer to/from my DBS iBanking profile

增加 Add	刪除 Delete	星展 銀行 DBS Bank	其他 銀行 Other Bank	銀行編號 Bank Code	分行編號 Branch Code	戶口號碼 Account No.	戶口類別 Account Type	戶口名稱 Account Name
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

客戶聲明 Declaration

本人確定所提供之資料在各方面均屬正確及完整無誤, 並授權貴行根據處理本人上述指示。此授權書將依照不時由貴行修訂之星展iBanking網上理財服務規章及條例執行, 本人同意遵守及受有關之規章及條例所約束。在貴行可不時以任何貴行認為適當的理由書面通知本人終止此服務安排的前提下, 本授權書應繼續十足效力及作用, 直至貴行收到及有合理機會執行本人以書面發出的取消指示為止。 **貴行可在任何合理理由下拒絕執行此等指示, 而毋須負任何責任, 及貴行並無義務查證以上戶口號碼的準確性或任何該等戶口號碼及與其一起列出的戶口名稱是否相符。** 本人同意由貴行(星展集團成員)不時發出予客戶的所有資料政策、通知及其他關於客戶資料的通訊均適用。本人可向貴行各分行索取規章及條例及/或資料政策, 或瀏覽相關銀行網頁(www.dbs.com/hk)。本人同意就此申請所提供的資料, 或得自其他來源、或得自本人與貴行或與任何其他星展集團成員公司的關係而獲得的資料 (「資料」) 均受制於該等政策/或其他通訊 (包括不時發出之更改)。本人特此同意貴行可: (a)向其他組織、機構或人仕印證、提供或收集本人的資料; (b)轉移資料至香港特別行政區以外任何地區, 包括新加坡; 及(c) 將任何資料與本人的資料比較, 並利用比較結果作任何用途, 包括任何不利於本人利益的用途 (包括拒絕此申請)。

I confirm that the information provided by me is true, correct and complete in all aspects and I hereby authorize the Bank to process my above instruction. I understand that this authorization is subject to the terms and conditions governing DBS iBanking Services as amended from time to time and I agree to be bound by such terms and conditions. This authorization shall continue in full force and effect until the Bank shall have received and had reasonable opportunity to act on my cancellation instruction in writing provided that the Bank may terminate this arrangement at any time by written notice to me for any reason whatsoever as the Bank may deem appropriate. **The Bank may refuse to effect such instruction on any reasonable ground without any liability and shall not be obliged to ascertain the accuracy of the account numbers mentioned above nor to ensure that any such account number corresponds with the account name set out beside such account number.** I agree that the applicable Data Policy and other communications to customers concerning their data from time to time issued by the Bank shall apply. Copies of the terms and conditions and/or the Data Policy are available on request at any Bank branch or from its website (www.dbs.com/hk). I agree that all information in this application, or that is obtained from any other sources or that arises from my relationship with the Bank (or any other DBS Group Company) ("data") will be subject to such policies/or other communications (as may be varied from time to time). I agree in particular that: (a) the Bank may verify, provide and collect information about me from other organizations, institutions or other persons; (b) the Bank may transfer data outside the Hong Kong SAR including to Singapore; and (c) the Bank may compare any data obtained with my data, and use the results for taking of any actions including actions that may be adverse to my interests (including declining this application).

請確認閣下的指示已清楚, 準確及完整地填妥於本表格才簽署作實。

Please confirm that your instructions have been clearly, accurately and completely set out in this form before signing it.



簽署 Signature

(簽署須與留存銀行之印鑑相符。 The signature must agree with the specimen signature filed with the Bank.)

日期 Date

(文義如有歧異, 應以英文本為準。 The English version shall prevail if there is a discrepancy between the English & Chinese versions.)

只供銀行使用 For Bank Use Only			
Branch	Card Division	Account Processing Banking	
		S.V.	Input
		Approved	
(Sig. No.)	(Sig. No.)		